

LES PSYCHIATRES—L'ÉTABLISSEMENT LECLERC

Question n° 4171—**M. Hnatyshyn:**

Au cours des années 1970 à 1975, combien y avait-il de psychiatres a) à plein temps, b) à temps partiel au pénitencier Leclerc et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) titres de compétence (ii) antécédents professionnels au Canada et à l'étranger (iii) traitement?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Aucun. Toutefois, les détenus transférés d'un centre d'accueil régional ou d'un établissement à sécurité maximale à un établissement à sécurité moyenne ou minimale sont toujours examinés par un médecin. Si un détenu d'un établissement à sécurité moyenne ou minimale avait besoin de soins psychiatriques, il serait traité à titre de malade externe par un psychiatre visiteur ou, si son état était grave, serait transféré à un établissement où de tels soins sont prodigués. Les détenus qui reçoivent des soins psychiatriques de façon suivie sont incarcérés dans les trois centres psychiatriques régionaux du Service canadien des pénitenciers ou, dans certains cas, sont traités dans des hôpitaux provinciaux.

LES PSYCHIATRES—LE PÉNITENCIER DE COWANSVILLE

Question n° 4173—**M. Hnatyshyn:**

Au cours des années 1970 à 1975, combien y avait-il de psychiatres a) à plein temps, b) à temps partiel au pénitencier de Cowansville et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) titres de compétence (ii) antécédents professionnels au Canada et à l'étranger (iii) traitement?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Voir la réponse à la question n° 4171.

LES PSYCHIATRES—LE PÉNITENCIER
SAINTE-ANNE-DES-PLAINES

Question n° 4174—**M. Hnatyshyn:**

Au cours des années 1970 à 1975, combien y avait-il de psychiatres a) à plein temps, b) à temps partiel au pénitencier de Sainte-Anne-des-Plaines et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) titres de compétence (ii) antécédents professionnels au Canada et à l'étranger (iii) traitement?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Voir la réponse à la question n° 4171.

LES PSYCHIATRES—LE PÉNITENCIER ARCHAMBAULT

Question n° 4175—**M. Hnatyshyn:**

Au cours des années 1970 à 1975, combien y avait-il de psychiatres a) à plein temps, b) à temps partiel au pénitencier Archambault et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) titres de compétence (ii) antécédents professionnels au Canada et à l'étranger (iii) traitement?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Voir la réponse à la question n° 4171.

Questions au Feuilleton

LES PSYCHIATRES—LE PÉNITENCIER FRONTENAC

Question n° 4176—**M. Hnatyshyn:**

Au cours des années 1970 à 1975, combien y avait-il de psychiatres a) à plein temps, b) à temps partiel au pénitencier Frontenac et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) titres de compétence (ii) antécédents professionnels au Canada et à l'étranger (iii) traitement?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Voir la réponse à la question n° 4171.

LES PSYCHIATRES—LE PÉNITENCIER DE LA MONTÉE
SAINT-FRANÇOIS

Question n° 4180—**M. Hnatyshyn:**

Au cours des années 1970 à 1975, combien y avait-il de psychiatres a) à plein temps, b) à temps partiel au pénitencier de la Montée Saint-François et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) titres de compétence (ii) antécédents professionnels au Canada et à l'étranger (iii) traitement?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Voir la réponse à la question n° 4171.

LES PSYCHIATRES—LE CENTRE DE CORRECTION DE BEAVER
CREEK

Question n° 4181—**M. Hnatyshyn:**

Au cours des années 1970 à 1975, combien y avait-il de psychiatres a) à plein temps, b) à temps partiel au Centre de correction de Beaver Creek et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) titres de compétence (ii) antécédents professionnels au Canada et à l'étranger (iii) traitement?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Voir la réponse à la question n° 4171.

LES PSYCHIATRES—LE PÉNITENCIER DE PITTSBURGH

Question n° 4182—**M. Hnatyshyn:**

Au cours des années 1970 à 1975, combien y avait-il de psychiatres a) à plein temps, b) à temps partiel au pénitencier de Pittsburgh et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) titres de compétence (ii) antécédents professionnels au Canada et à l'étranger (iii) traitement?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Voir la réponse à la question n° 4171.